



# tilastotiedotus statistisk rapport

Tilastoarkisto  
Statistiska kivet

ISSN 0355-2284

Tilastokeskus  
Statistikcentralen  
Central Statistical Office of Finland

# 1983

Tiedustelut - Förfrågningar

Päiväys - Datum

Sarja ja nro - Serie och nr

Marja-Leena Karjalainen  
(90) 5800209

4.11.1983

LI 1983:32

LIIKENNE  
SAMFÄRDSEL

MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN  
KÄYTTÖ 1983, syyskuu

INKVARTERINGSANLÄGGNINGARNAS  
BELÄGGNING 1983, september

UTILIZATION OF ACCOMMODATION  
CAPACITY IN 1983, September

## MAJOITUSLIIKKEIDEN KAPASITEETIN KÄYTTÖ SYYSKUUSSA 1983

Majoitustilasto kuvaa majoitustoimintaa niissä majoitusliikkeissä, joilla on asetuksen (Asetus majoitus- ja ravitsemusliikkeistä 502/69) edellyttämä elinkeinolupa majoitustoiminnan harjoittamiseen. Huomattava osa majoitustoimintaa jää tilaston ulkopuolelle, esim. useimmat lomakylät ja retkeilymajat, lähes kaikki leirintäalueet sekä yömajat.

Majoitustilasto tuotetaan uudistettuna vuoden 1983 alusta lähtien. Uudistusta ja laskentatapaa on selostettu tammikuun tietojen yhteydessä (tilastotiedote LI 1983:14) sekä käsitteitä ja määritelmiä tilastotiedotteessa "Majoitusliikkeiden kapasiteetti 1983" (LI 1983:13).

Majoitusliikkeissä syyskuussa 1983 tapahtuneista yöpymisistä oli ulkomaalaisten yöpymisiä 26 % (v. 1982 25 %). Yöpymisten kokonaismäärästä oli hotellien osuus 89 % (v. 1982 88 %), kun taas ulkomaalaisten yöpymisistä tuli hotellien osalle 95 % (v. 1982 94 %). Kapasiteetin käyttöaste oli koko maan osalta 59. Laskutavan muutoksesta johtuen käyttöaste ei ole vertailukelpoinen aikaisempien vuosien vastaaviin lukuihin. Peittävyysprosenttien vaihtelut voivat heikentää jonkin verran etenkin lääneittäisten lukujen vertailukelpoisuutta.

## INKVARTERINGSANLÄGGNINGARNAS BELÄGGNING I SEPTEMBER 1983

Inkvarteringsstatistiken beskriver inkvarteringsverksamheten vid de inkvarteringsanläggningar som enligt förordning (Förordning om härbärgerings- och förplägnadsrörelser 502/69) har tillstånd att bedriva inkvarteringsrörelse. En stor del av inkvarteringsverksamheten blir utanför denna statistik, t.ex. de flesta semesterbyar och vandrarhem, så gott som alla campingplatser samt natthärbärgen.

Från och med början av 1983 har inkvarteringsstatistiken förnyats. I samband med uppgifterna för januari har förnyelsen och beräkningsgrunder redogjorts för (statistisk rapport LI 1983:14). För begrepp och definitioner har redogjorts i statistisk rapport "Inkvarteringsanläggningarnas kapacitet 1983 (LI 1983:13).

I september 1983 svarade utlänningar för 26 procent (25 % 1982) av övernattningarna på inkvarteringsanläggningarna. Av det totala antalet övernattningar skedde 89 procent (88 % 1982) på hotell, medan utlänningars övernattningar till 95 procent skedde på hotell (94 % 1982). I hela landet var beläggningsgraden 59 procent. På grund av det ändrade beräknings sättet är beläggningsgraden inte jämförbar med uppgifterna för tidigare år. Variationerna i täckningsprocenterna kan också i någon mån minska jämförbarheten, i synnerhet för uppgifterna länsvis.

SUMMARY

The accommodation statistics provide information about establishments with statutory trade licence for accommodation activity. A considerable percentage of accommodation activity is not included in the statistics, e.g. most holiday villages and youth hostels, almost all camping sites and doss houses. The accommodation statistics is renewed from the beginning of 1983. In connection with the data for January a more detailed account is given of the accommodation statistics and the principles of calculation (LI 1983:13).

TIILASTOKESKUS - STATISTIKCENTRALEN - CENTRAL STATISTICAL OFFICE

31.10.1983

PEITTÄVYYSPROSENTIT JA MAJOITUSKAPASITEETTI SYYSKUUSSA 1983  
 TACKNINGSPROCENTENA OCH INKVARTERINGSKAPACITETEN I SEPTEMBER 1983  
 PERCENTAGES OF COVERAGE, AND ACCOMMODATION CAPACITY IN SEPTEMBER 1983

LÄÄNI LÄN PROVINC	PEITTÄVYYS, % TACKNING, % COVERAGE, %		HOTELLIIT HOTELL HOTELS		MUUT MAJOITUSLIIKKEET ÖVRIGA INKVART.-ANL. OTHER ACCOMMODATION		LUKUM. ANTAL NUMBER		HUONE- KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY		HUONE- KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY		LUKUM. ANTAL NUMBER		HUONE- KAPASIT. RUMS- KAPACIT. ROOM CAPACITY		LIIKKEITA ANTAL RUMS NUMBER OF		MAJOITUS- ANLÄGGN. NUMBER OF UNITS		YHTEENSÄ TOTAL TOTAL		YMPÄRI- YUOTISIA AREI OM- BRUK FULL YEAR		
	90	97	96	97	96	97	92	97	92	97	92	97	86	97	86	97	5647	97	86	97	63	97	63	97	
UUDENMAAN- NYLANDS	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100	100
HELSINKI- HELSINGFORS	96	97	82	73	82	73	91	94	91	94	91	94	81	94	81	94	3407	94	81	94	25	94	25	94	
TURUN JA ÅBO OCH BORGS	83	88	33	19	33	19	73	82	73	82	73	82	15	82	15	82	550	82	15	82	12	82	12	82	
AHVENAN- ÅLAND	91	99	93	90	93	90	92	98	93	90	98	92	61	98	61	98	2714	98	61	98	47	98	47	98	
HÄMEEN- TAVASTEHUS	92	96	73	74	73	74	87	94	73	74	94	87	47	94	47	94	1453	94	47	94	36	94	36	94	
KYMEN- KYMMENE	92	98	84	89	84	89	87	96	84	89	96	87	46	96	46	96	1228	96	46	96	26	96	26	96	
MIKKELIN- S:t MICHELS	92	97	67	76	67	76	83	93	67	76	93	83	41	93	41	93	847	93	41	93	26	93	26	93	
PÖHJÄN- KARJALAN- NURKA	92	98	82	86	82	86	88	96	82	86	96	88	43	96	43	96	1565	96	43	96	26	96	26	96	
KUOPION- KUOPIO	97	99	71	64	71	64	88	95	71	64	95	88	49	95	49	95	1563	95	49	95	32	95	32	95	
KESKI- SUOMEN- MELLERSTA	86	97	83	80	83	80	85	95	83	80	95	85	66	95	66	95	1717	95	66	95	42	95	42	95	
VAASAN- VASA	91	97	84	91	84	91	88	96	84	91	96	88	81	96	81	96	2136	96	81	96	44	96	44	96	
OULUN- ULEÅBORG	94	96	79	77	79	77	86	91	79	77	91	86	110	91	110	91	3145	91	110	91	52	91	52	91	
LAPIN- LAPPLANDS																									
KOKO MAA- HELA LANDET	92	97	81	81	81	81	88	95	81	81	95	88	726	95	726	95	25972	95	726	95	459	95	459	95	
WHOLE COUNTRY																									

TILASTIKESKUS-STATISTIKCENTRALEN-CENTRAL STATISTICAL OFFICE

31.10.1983

TAULUKKO I. YÖPYMIESTEN LUKUMAARÄT MAJOITUSLIKKEISSÄ SYYSKUUSSA 1983  
 TABELL I. ANTAL ÖVERNATTNINGAR PÅ INKVARTERINGSANLÄGGNINGARNA I SEPTEMBER 1983  
 TABLE I. NUMBER OF NIGHTS SPENT IN THE ACCOMMODATION ESTABLISHMENTS IN SEPTEMBER 1983

ASUINMAA HEMLAND COUNTRY OF DOMICILE	UUDEN- MAAN- NY- LANDS	SIITÄ- WHICH: HELSINKI DARAV:	OF ABU- BORGES H:FORS	TURUN- PORIN ABU- BORGES ÄLAND	AHVE- NAN- MAA ÄLAND	HÄMEEN TAVAS- TEHUS ÄLAND	KYMN- KYM- MENE	MIK- KELIN S:T MICH.	POHJOIS- KARJALAN NGRRA KAREL.	KUO- PIO	SUOMEN MELL- FINL.	KESKI- VAASAN VASA	UULEÄ- BORGS	LAPIN LANDS	KOKO MAA HELA LANDET WHOLE COUNTRY MUUTOS TOT. ÄNDR. TOTAL CHANGE %	
SUOMI-FINLAND	91741	49815	63239	3772	47817	27723	26523	16936	32372	28074	28670	40941	70225	478033	0,7	
I																
RUOTSI-SVERIGE-SWEDEN	17947	15323	7105	8874	2532	370	440	95	183	476	5681	477	1154	45334	0,2	
NORJA-NORGE-NORWAY	4669	3993	560	237	842	53	156	35	72	189	2000	113	1976	10902	-10,1	
TANSKA-DANMARK-DENMARK	3095	2224	446	151	508	89	129	29	22	68	138	30	45	4750	-1,5	
ISLANTI-ISLAND-ICELAND	201	179	6	29	17	1	15	2	1	2	11	-	10	297	-27,9	
II YHT.-TOTAL-TOTAL	25912	21719	8119	9291	3899	513	740	161	278	735	7830	620	3185	61283	-2,1	
III																
SAKSAN LIITTO-ALLES.-TYSK- LANDER-GERMANY,FR NEUVOSTOLIITTO-SOVIET- UNIONEN-SOVIET UNION ISO-BRITANNIA/IRLANTI- STORBRITANNIEN/IRELAND- GREAT BRITAIN/IRELAND RANSKA-FRANKRIKE-FRANCE SVEITSI-SCHWEIZ-SWIT- ZERLAND	9135	6744	1968	65	1361	529	356	149	351	448	459	389	1076	16286	2,5	
ITALVALTA-ÖSTER.-AUSTRIA ALANKMAAT-NEDEKLAN- BERNA-NETHERLANDS BELGIA-BELGIEN-BELGIUM ITALIA-ITALIEN-ITALY ESPANJA/PORTUGALI-SPA- NIEN-SPAIN/PORTUGAL SAKSAN DEM.TAS.-TYSKA DEM.K.-GFFMAN DEM.REP. PUOLA-PULEN-POLAND TSHEKKOSLOVAKIA-TJECKO- SLOV.-TSCHECHOSLOVAKIA UNKARI-UNGARN-HUNGARY ROMANIA/BULSARIA KUMANIEN/BULGARIEN MUU EUROOPPA-ÖVR. EU- KUPA-UTHER EUROPE USA KANADA-CANADA JAPANI-JAPAN MUUT MAAT-ÖVRIÖGA LÄN- DER-OTHER COUNTRIES	1625	1461	238	27	413	60	73	35	22	66	40	148	256	3003	-11,1	
II YHT.-TOTAL-TOTAL	1089	842	54	3	87	31	27	16	12	17	7	30	25	1398	12,9	
III																
IV																
YHT.-TOTAL-TOTAL	1875	1558	295	9	304	40	36	13	58	36	55	55	21	52	2790	-6,8
YHT.-TOTAL-TOTAL	767	647	95	-	57	55	15	4	14	28	7	19	16	1077	-10,8	
YHT.-TOTAL-TOTAL	1740	1323	324	-	163	178	26	3	43	15	175	10	46	2723	3,0	
YHT.-TOTAL-TOTAL	1328	1247	60	2	57	52	6	6	12	21	7	12	23	1586	-23,8	
YHT.-TOTAL-TOTAL	430	362	126	1	80	41	5	7	22	2	42	13	3	772	28,2	
YHT.-TOTAL-TOTAL	663	584	113	2	89	10	45	7	130	66	10	103	96	1334	-	
YHT.-TOTAL-TOTAL	771	748	54	2	207	12	52	2	123	51	1	37	5	1317	-	
YHT.-TOTAL-TOTAL	1422	1384	297	-	64	25	39	-	21	49	-	37	5	1959	-	
YHT.-TOTAL-TOTAL	410	258	84	5	124	70	48	-	106	1	101	2	18	969	-	
YHT.-TOTAL-TOTAL	1212	1006	72	-	115	55	43	9	12	19	17	11	7	1572	-	
YHT.-TOTAL-TOTAL	13089	12051	927	16	438	109	146	37	169	138	153	111	273	15606	46,2	
YHT.-TOTAL-TOTAL	1496	1399	240	5	108	47	63	4	26	19	37	32	41	2124	33,7	
YHT.-TOTAL-TOTAL	2322	2192	95	5	238	108	8	-	12	25	37	7	40	2897	19,0	
YHT.-TOTAL-TOTAL	7736	6934	781	10	414	219	88	60	143	164	161	154	457	10437	-	
YHT.-TOTAL-TOTAL	63624	54959	12470	286	10587	3764	1648	600	1791	2400	1749	1671	3069	103659	10,6	
YHT.-TOTAL-TOTAL	39536	76678	20589	9577	14486	4277	2386	761	2069	3135	9579	2291	6254	164942	5,5	
YHT.-TOTAL-TOTAL	131277	126493	63028	13349	62303	32000	28911	17697	34441	31209	38249	43232	76479	642975	1,9	

TILASTOKESKUS - STATISTIKENTRALEN - CENTRAL STATISTICAL OFFICE

31.10.1983

TAULUKK 2. MAJOITUSLIIKKEIDEN HUONEKAPASITEETIN KÄYTTÖ SYYSKUUSSA 1983  
 TABELL 2. UTNYTTJANDE AV INKVARTERSKAPACITET (RUH) I SEPTEMBER 1983  
 TABLE 2. USE OF ACCOMMODATION CAPACITY (ROOMS) IN SEPTEMBER 1983

LÄÄNI LÄN PRVINC	KÄYTTÖASTE, % BELÄGGNING, % RATE OF OCCUPANCY, %	HOTELLI HOTELL HOTELS	HOTELLI HOTELL HOTELS	MUUT MA- JOITUS- LIIKKEET ÖVRIGA INKVART. ANLAGG. OTHER ACCOMMO- DATION	YH- TEENSA TO- TALT TOTAL	YH- TEENSA TO- TALT TOTAL	KESKIMÄÄR. GENOMSNIITL. AVERAGE LENGTH OF STAY, DAYS	KÄYTTÖASTE, % BELÄGGNING, % RATE OF OCCUPANCY, %	HOTELLI HOTELL HOTELS	HOTELLI HOTELL HOTELS	MUUT MA- JOITUS- LIIKKEET ÖVRIGA INKVART. ANLAGG. OTHER ACCOMMO- DATION	YH- TEENSA TO- TALT TOTAL	YH- TEENSA TO- TALT TOTAL	HOTELLEIHIN SAAPUNEET VIERAAT GÄSTER ANLÄNDA I HOTELL VISITORS ARRIVED AT HOTELS		MATKAN TARKOITUKSEN MUKAAN EFTER SYFTE MED RESAN BY PURPOSE OF JOURNEY		KUKOUS MÖTE MEETING	TYÖ ARBETE BUSINESS	LOMA FRITID VACATION	SAAPU- NEET YH- TEENSA ANLÄNDA TOTAL ARRIVED VIS. TOTAL	
														%	%	%	%					
UUDENMAAN-NYLANDS	78	78	78	67	77	77	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	20	48	32	88886					
KAUPUNGI-STADER-URBAN MUNIC.	79	79	79	68	78	78	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	19	50	31	85479					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KOMM.-RURAL M	68	68	68	56	67	67	4,4	4,4	4,4	4,4	4,4	4,2	4,2	53	7	40	3407					
TURUN JA PUIJIN-ÅBG UCH B:BORGES	61	61	61	46	59	59	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	23	45	32	40310					
KAUPUNGI-STADER-URBAN MUNIC.	64	64	64	55	63	63	1,9	1,9	1,9	1,9	1,9	2,0	2,0	23	45	31	37710					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KOMM.-RURAL M	32	32	32	24	30	30	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,7	1,7	25	39	36	2600					
AHVENANMAA-ÅLAND	62	64	64	1	61	61	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	23	11	66	10284					
KAUPUNKI-STAD-URBAN MUNICIPAL	64	64	64	-	64	64	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	24	12	65	9844					
HAMEEN-TAVASTEHS	56	56	56	44	55	55	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,5	1,5	24	43	33	39621					
KAUPUNGI-STADER-URBAN MUNIC.	59	59	59	52	58	58	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,5	1,5	23	44	33	35523					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KOMM.-RURAL M	39	39	39	23	36	36	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	34	32	34	4098					
KYMEN-KYMMERE	54	54	54	54	54	54	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,6	1,6	15	57	28	19168					
KAUPUNGI-STADER-URBAN MUNIC.	56	56	56	45	55	55	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,5	1,5	13	61	26	16386					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KOMM.-RURAL M	45	45	45	64	49	49	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,9	1,9	25	32	42	2782					
MIKKELIN-SIT MICHELS	58	58	58	34	53	53	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,8	1,8	21	48	31	14245					
KAUPUNGI-STADER-URBAN MUNIC.	65	65	65	41	62	62	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	22	49	29	11081					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KOMM.-RURAL M	43	43	43	31	39	39	2,1	2,1	2,1	2,1	2,1	2,0	2,0	17	45	38	3164					
PCHJCS-KARJALAN-NURKA KARELENS	53	53	53	40	51	51	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	14	55	31	14363					
KAUPUNGI-STADER-URBAN MUNIC.	60	60	60	55	60	60	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,4	1,4	15	53	32	8653					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KOMM.-RURAL M	37	37	37	16	34	34	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	6	69	25	2710					
KULFICN-KULPIU	55	55	55	31	52	52	2,0	2,0	2,0	2,0	2,0	1,9	1,9	15	56	22	16168					
KAUPUNGI-STADER-URBAN MUNIC.	59	59	59	44	58	58	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	14	64	22	12788					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KOMM.-RURAL M	48	48	48	23	43	43	3,2	3,2	3,2	3,2	3,2	2,9	2,9	20	25	55	3380					
KESKI-SUCMEN-MELLERSTA FINLANDS	49	49	49	28	48	48	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,5	1,5	19	44	37	20759					
KAUPUNGI-STADER-URBAN MUNIC.	57	57	57	32	57	57	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	17	62	21	11842					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KOMM.-RURAL M	39	39	39	27	38	38	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	20	26	54	8917					
VAASAN-VASA	55	55	55	37	53	53	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	11	56	33	23825					
KAUPUNGI-STADER-URBAN MUNIC.	57	57	57	44	56	56	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	1,5	11	55	34	19992					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KOMM.-RURAL M	43	43	43	13	39	39	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	14	61	25	3833					
LULUN-ULLEBERGS	51	51	51	35	48	48	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	10	56	34	26853					
KAUPUNGI-STADER-URBAN MUNIC.	55	55	55	56	55	55	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,5	1,5	11	69	19	15127					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KOMM.-RURAL M	45	45	45	27	40	40	1,3	1,3	1,3	1,3	1,3	1,4	1,4	8	38	54	11726					
LAPIN-LAPPLANDS	53	53	53	40	49	49	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,7	1,7	12	29	59	36730					
KAUPUNGI-STADER-URBAN MUNIC.	59	59	59	56	59	59	1,4	1,4	1,4	1,4	1,4	1,5	1,5	18	45	37	14462					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KOMM.-RURAL M	49	49	49	36	45	45	1,7	1,7	1,7	1,7	1,7	1,8	1,8	8	18	74	22268					
KECK MAA - HELA LANDET	61	61	61	42	59	59	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,7	1,7	18	46	36	348212					
HGLE COUNTRY	65	65	65	55	64	64	1,6	1,6	1,6	1,6	1,6	1,7	1,7	19	50	31	27887					
KAUPUNGI-STADER-URBAN MUNIC.	46	46	46	31	43	43	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	1,8	16	29	54	69325					
MUUT KUNNAT-ÖVR.KOMM.-RURAL M																						

